



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/1995/1
28 July 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Первая сессия

Женева, 28-30 августа 1995 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка секретариата

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Конференция Сторон на своей первой сессии (КС 1) в своем решении 6/CP.1 (см. FCCC/CP/1995/7/Add.1) просила секретариат Конвенции обеспечить проведение сессий Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) на основе приложений II и III к этому решению. Исходя из расписания проведения сессий органов Конвенции, учрежденных Президиумом КС, и после консультаций с Председателем и должностными лицами Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА), были приняты меры для организации первой сессии ВОКНТА, которая состоится во Дворце Наций в Женеве 28-30 августа 1995 года. Сессия будет открыта 28 августа 1995 года Председателем ВОКНТА в 10 час. 00 мин. в зале заседаний XIX.

GE.95-63331 (R)

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

2. На основе консультаций с Председателем и должностными лицами ВОКНТА предлагается следующая предварительная повестка дня первой сессии этого вспомогательного органа:

1. Организационные вопросы
 - a) Утверждение повестки дня
 - b) Организация работы сессии
2. Разработка и график осуществления программы работы на 1996-1997 годы
3. Прочие вопросы, вытекающие из решений Конференции Сторон (КС)
 - a) Сообщения Сторон, включенных в Приложение I: доклад о ходе углубленного рассмотрения
4. Доклад о работе сессии.

III. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

3. Предварительная повестка дня первой сессии ВОКНТА представляется для утверждения.

b) Организация работы сессии

i) Документация

4. Ниже приводится список документов, относящихся к предварительной повестке дня:

FCCC/CP/1995/7 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, проходившей в Берлине с 28 марта по 7 апреля 1995 года
FCCC/SBSTA/1995/1	Предварительная повестка дня и аннотации
FCCC/SBSTA/1995/2	Предлагаемая программа работы

FCCC/SB/1995/Misc.1 Компиляция точек зрения Сторон в отношении мероприятий, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе.

5. Следующие документы также имеют отношение к работе как ВОКНТА, так и ВОО:

FCCC/SB/1995/1 Доклад о ходе осуществления углубленных обзоров национальных сообщений Сторон, включенных в Приложение I к Конвенции

FCCC/SB/1995/Inf.1 Распределение функций между вспомогательными органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией

FCCC/SB/1995/Misc.2 Компиляция точек зрения Сторон в отношении сообщений Сторон, не включенных в Приложение I к Конвенции.

6. Другие документы могут быть представлены до начала сессии или в ходе ее проведения.

ii) Расписание заседаний

7. Расписание заседаний сессии будет основано на наличии возможностей для их проведения в обычные часы работы, когда может быть обеспечено обслуживание двух параллельных заседаний устным переводом с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Также будут иметься некоторые возможности для проведения неофициальных совещаний без устного перевода. Делегациям настоятельно предлагается полностью использовать имеющиеся возможности и приступить к проведению всех совещаний без задержки, в назначенное время. Предварительное расписание заседаний будет предложено Председателем в первый день работы совещания.

iii) Распределение задач

8. Все пункты предлагается рассмотреть вспомогательному органу в полном составе на пленарном заседании. В случае необходимости для проработки конкретных вопросов могут быть созданы консультативные группы.

2. Разработка и график осуществления программы работы, 1996-1997 годы

9. Конференция Сторон на своей первой сессии (КС 1) в своем решении 6/CP.1 определила роль ВОКНТА как органа, занимающегося вопросами взаимосвязи между научными, техническими и технологическими оценками и конференцией, предоставляемыми международными компетентными органами, и имеющими политическую направленность потребностями Сторон Конвенции. КС в том же решении просила ВОКНТА выполнить задачи, изложенные в разделе А приложения I решения. Задачи, требующие принятия мер в период между первой и второй сессиями КС, перечислены в разделе А приложения II этого решения. Кроме того, существует ряд задач, вытекающих из

решений 2/CP.1, 3/CP.1, 4/CP.1, 5/CP.1, 8/CP.1 и 13/CP.1, а также пункта 47 доклада КС 1 (FCCC/CP/1995/7, стр. 23).

10. Разработанная секретариатом предлагаемая программа работа (FCCC/SBSTA/1995/2) будет представлена ВОКНТА, который подробно изучит следующие, вытекающие из решений КС 1 вопросы, по которым от ВОКНТА ожидается вынесение рекомендаций:

- а) **научные оценки** (статья 9 Конвенции и решение 6/CP.1 (приложение I, пункты A1 и A5 о роли вспомогательных органов);
- б) **национальные сообщения Сторон, включенных в Приложение I к Конвенции** (статья 9 Конвенции и решения 2/CP.1 о рассмотрении первых сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, 3/CP.1 о подготовке и представлении национальных сообщений Сторонами, включенными в Приложение I к Конвенции, 4/CP.1 о методологических вопросах и 6/CP.1 (приложение I, пункты A2 и A5) о роли вспомогательных органов);
- с) **методологии** (решения 4/CP.1 о методологических вопросах и 6/CP.1, пункт 3 и приложение I, пункт A5);
- д) **первые сообщения Сторон, не включенных в Приложение I к Конвенции** (статья 9 Конвенции и решение 8/CP.1 о сообщениях, представленных Сторонами, не включенными в Приложение I к Конвенции);
- е) **мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе** (решение 5/CP.1 о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе);
- ф) **передача технологии** (статья 9 Конвенции и решения 6/CP.1 (приложение I, пункт A3) о роли вспомогательных органов и 13/CP.1 о передаче технологии);
- г) **распределение и ограничение выбросов в результате использования бункерного топлива при международных перевозках** (решения 4/CP.1 о методологических вопросах и 6/CP.1 (приложение I, пункт A5) о роли вспомогательных органов);
- h) **при необходимости, возможный вклад в процесс "Берлинского мандата"** (статья 9.2 е) Конвенции и решения 1/CP.1 о Берлинском мандате и 6/CP.1 (приложение I, пункт A5 с)) о роли вспомогательных органов);
- i) **сотрудничество с компетентными международными органами, включая МГЭК** (решения 4/CP.1 о методологических вопросах, 5/CP.1 о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, 6/CP.1 (приложение I, пункты A1, A3, A4 и A5) о роли вспомогательных органов и 13/CP.1 о передаче технологии);

ј) **предложения в отношении долгосрочной деятельности и организационных мероприятий**, включая любые коррективы к функциям и/или распределению работы, а также расписание и периодичность проведения сессий;

к) **рабочее совещание по вкладу неправительственных органов** (решение 6/CP.1, приложение III);

л) **доклад о работе ВОКНТА для КС 2.**

11. ВОКНТА также необходимо будет принять решение об учреждении межправительственных технических консультативных групп по вопросам технологий, включая смежные экономические аспекты, а также по вопросам методологий (решение 6/CP.1, приложение II, пункт 5).

12. ВОКНТА предлагается утвердить согласованную программу работы на 1996-1997 годы. Поскольку многие из вышеперечисленных задач охарактеризованы лишь в общих выражениях, ВОКНТА, возможно, пожелает обсудить каждую из них, в том что касается ее определения и сферы охвата, а также подхода, который следует применить для осуществления каждой из этих задач. Ключевыми вопросами также являются относительные приоритеты в рамках предложенного расписания проведения сессий.

13. Более подробная информация в отношении сессий ВОКНТА, намеченных на период 1996-1997 годов, содержится в программе работы (FCCC/SBSTA/1995/2).

3. Прочие вопросы, вытекающие из решений Конференции Сторон (КС)

а) **Сообщения Сторон, включенных в Приложение I: доклад о ходе углубленного рассмотрения**

14. Указанный пункт будет постоянно присутствовать в повестках дня как ВОКНТА, так и ВОО. На основе решения 6/CP.1 рассмотрение данного вопроса ВОКНТА, как ожидается, будет сосредоточено на научных и технических аспектах, в то время как ВОО займется политическими аспектами. Вопросы, выделенные для первоначального рассмотрения ВОКНТА, могут включать статистическую корректировку и подготовку следующей компиляции и обобщения сообщений Сторон, включенных в Приложение I.

15. В настоящее время в соответствии с решением 2/CP.1 ведется углубленное рассмотрение сообщений Сторон, включенных в Приложение I. Совещанию будет представлен доклад о ходе углубленного рассмотрения, произведенного до настоящего времени (FCCC/SB/1995/1). На данном этапе планируется провести лишь краткое обсуждение этого доклада, причем более полное обсуждение этого вопроса будет проведено в ходе будущих сессий ВОКНТА по мере поступления дополнительного числа докладов об

углубленном рассмотрении и появления лучшего понимания того, какие научные и технические вопросы требуют рассмотрения.

4. Доклад о работе сессии

16. Учитывая краткую продолжительность сессии, предлагается осуществить подготовку доклада о работе сессии после ее завершения и поручить сделать это Докладчику под руководством Председателя и при содействии секретариата. Доклад будет включать любые решения или выводы по указанным выше пунктам, принятые на сессии.
